Statistical Natural Language Processing Unsupervised machine learning

Çağrı Çöltekin

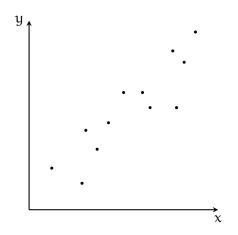
University of Tübingen Seminar für Sprachwissenschaft

Summer Semester 2017

Supervised learning

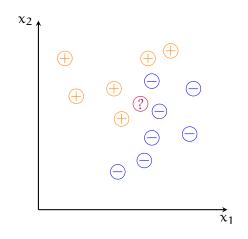
- The methods we studied so far are instances of supervised learning
- In supervised learning, we have a set of predictors x, and want to predict a response or outcome variable y
- During training, we have both input and output variables
- Training consist of estimating parameters *w* of a model
- During prediction, we are given x and make predictions based on model we learned

Supervised learning: regression



- The response (outcome) variable (y) is a quantitative variable.
- Given the features (x) we want to predict the value of y

Supervised learning: classification



- The response (outcome) is a label. In the example: positive \bigcirc or negative \bigcirc
- Given the features (x_1 and x_2), we want to predict the label of an unknown instance ?

Supervised learning: estimating parameters

- Most models/methods estimate a set of parameters w during training
- Often we find the parameters that minimize a loss function
 - For least-squares regression

$$J(w) = \sum_{i} (\hat{y}_{i} - y_{i})^{2} + ||w||$$

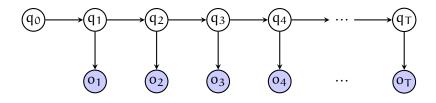
- For logistic regression, the negative log likelihood

$$J(w) = -\log \mathcal{L}(w) + ||w||$$

• If the loss function is *convex*, we can find a *global* minimum using analytic solutions, otherwise use search methods such as *gradient descent*

Models with hidden variables

Hidden Markov models



- HMMs, or other models with hidden variables, can be learned without labels
- Unsupervised learning is essentially learning the hidden variables

Unsupervised learning

- In unsupervised learning, we do not have labels
- Our aim is to find useful patterns/structure in the data
- Typical unsupervised methods include
 - Clustering: find related groups of instances
 - Density estimation: find a probability distribution that explains the data
 - Dimensionality reduction: find an accurate/useful lower dimensional representation of the data
- All can be cast as graphical models with hidden variables
- Evaluation is difficult: we do not have 'true' labels/values

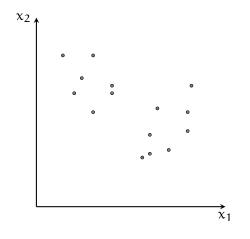
Clustering: why do we do it?

- The aim is to find groups of instances/items that are similar to each other
- Applications include
 - Clustering languages, dialects for determining their relations
 - Clustering (literary) texts, for e.g., authorship attribution
 - Clustering words for e.g., better parsing
 - Clustering documents, e.g., news into topics
 - ...

Clustering

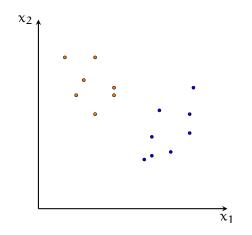
- Clustering can be hierarchical or non-hierarchical
- Clustering can be bottom-up (agglomerative) or top-down (divisive)
- For most (useful) problems we cannot find globally optimum solutions, we often rely on greedy algorithms that find a local minimum
- The measure of distance or similarity between the items is important

Clustering in two dimensional space



 Unlike classification, we do not have labels

Clustering in two dimensional space



- Unlike classification, we do not have labels
- We want to find 'natural' groups in the data
- Intuitively, similar or closer data points are grouped together

Similarity and distance

- The notion of distance (similarity) is important in clustering. A distance measure D,
 - is symmetric: D(a, b) = D(b, a)
 - non-negative: $D(a, b) \ge 0$ for all a, b, and it D(a, b) = 0 iff a = b
 - obeys triangle inequality: $D(a, b) + D(b, c) \ge D(a, c)$
- The choice of distance is application specific
- We will often face with defining distance measures between linguistic units (letters, words, sentences, documents, ...)

Distance measures in Euclidean space

• Euclidean distance:

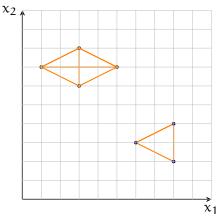
$$\|\mathbf{a} - \mathbf{b}\| = \sqrt{\sum_{j=1}^k (a_j - b_j)^2}$$

• Manhattan distance:

$$\|\mathbf{a} - \mathbf{b}\|_1 = \sum_{j=1}^k |a_j - b_j|$$

How to do clustering

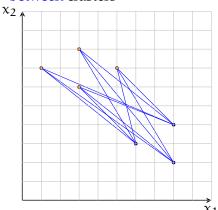
Most clustering algorithms try to minimize the scatter within each cluster. Which is equivalent to maximizing the scatter between clusters



$$\sum_{k=1}^{K} \sum_{C(\alpha)=k} \sum_{C(b)=k} d(\alpha, b)$$

How to do clustering

Most clustering algorithms try to minimize the scatter within each cluster. Which is equivalent to maximizing the scatter between clusters

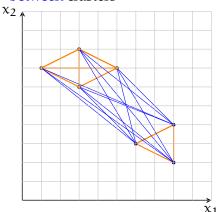


$$\sum_{k=1}^K \sum_{C(\alpha)=k} \sum_{C(b)=k} d(\alpha,b)$$

$$\sum_{k=1}^K \sum_{C(\alpha)=k} \sum_{C(b)\neq k} d(\alpha,b)$$

How to do clustering

Most clustering algorithms try to minimize the scatter within each cluster. Which is equivalent to maximizing the scatter between clusters



$$\sum_{k=1}^K \sum_{C(\alpha)=k} \sum_{C(b)=k} d(\alpha,b)$$

$$\sum_{k=1}^K \sum_{C(\alpha)=k} \sum_{C(b)\neq k} d(\alpha,b)$$

K-means clustering

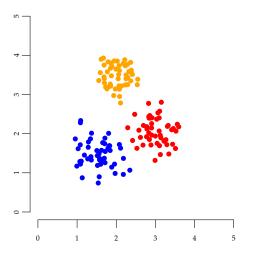
K-means is a popular method for clustering.

- 1. Randomly choose *centroids*, m_1, \ldots, m_K , representing K clusters
- 2. Repeat until convergence
 - Assign each data point to the cluster of the nearest centroid
 - Re-calculate the centroid locations based on the assignments

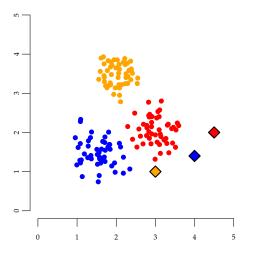
Effectively, we are finding a *local minimum* of the sum of squared Euclidean distance within each cluster

$$\frac{1}{2} \sum_{k=1}^{K} \sum_{C(a)=k} \sum_{C(b)=k} \|a - b\|^2$$

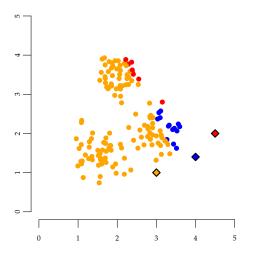
^{*} Note the similarity with the EM algorithm



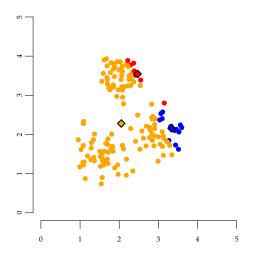
- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



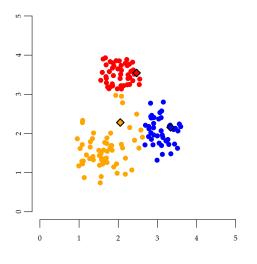
- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



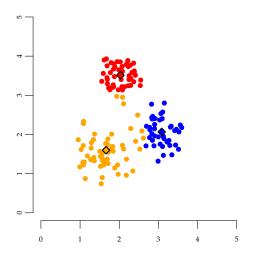
- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



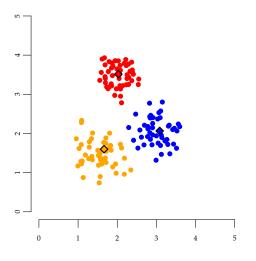
- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



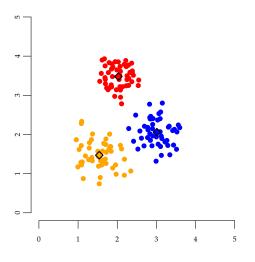
- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids



- The data
- Set cluster centroids randomly
- Assign data points to the closest centroid
- Recalculate the centroids

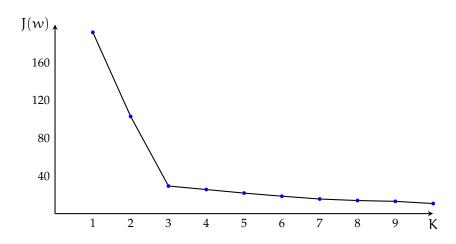
K-means: issues

- K-means requires the data to be in an Euclidean space
- K-means is sensitive to outliers
- The results are sensitive to initialization
 - There are some smarter ways to select initial points
 - One can do multiple initializations, and pick the best (with lowest within-group squares)
- It works well with approximately equal-size round-shaped clusters
- We need to specify number of clusters in advance

How many clusters?

- The number of clusters is defined for some problems, e.g., classifying news into a fixed set of topics/interests
- For others, there is no clear way to select the best number of clusters
- The error (within cluster scatter) always decreases with increasing number of clusters, using a test set or cross validation is not useful either
- A common approach is clustering for multiple K values, and picking where there is an 'elbow' in the graph against the error function

How many clusters?



This plot is sometimes called a *scree plot*.

K-medoids

- K-medoids algorithm is an alternation of K-means
- Instead of calculating centroids, we try to find most typical data point at each iteration
- K-medoids can work with distances, does not need feature vectors to be in an Euclidean space
- It is less sensitive to outliers
- It is computationally more expensive than K-means

Density estimation

- K-means treats all data points in a cluster equally
- A 'soft' version of K-means is density estimation for Gaussian mixtures, where
 - We assume the data comes from a mixture of K Gaussian distributions
 - We try to find the parameters of each distribution (instead of centroids) that maximizes the likelihood of the data
- Unlike K-means, mixture of Gaussians assigns probabilities for each data point belonging to one of the clusters
- It is typically estimated using the expectation-maximization (EM) algorithm

Density estimation using the EM algorithm

- The EM algorithm (or its variations) is used in learning models with latent/hidden variables
- It is closely related to the K-means algorithm
- 1. Initialize the parameters (e.g., randomly) of K multivariate normal distributions (μ , Σ)
- 2. Iterate until convergence:
- E-step Given the parameters, compute the membership 'weights', the probability of each data point belonging to each distribution
- M-step Re-estimate the mixture density parameters using the calculated membership weights in the E-step

Hierarchical clustering

- Instead of flat division to clusters as in K-means, hierarchical clustering builds a hierarchy based on similarity of the data points
- There are two main 'modes of operation':

Bottom-up or agglomerative clustering

- starts with individual data points,
- merges the clusters until all data is in a single cluster

Top-down or divisive clustering

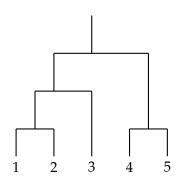
- starts with a single cluster,
- and splits until all leaves are single data points

Hierarchical clustering

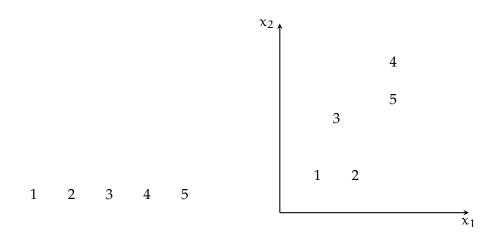
- Hierarchical clustering operates on differences
- The result is a binary tree called *dendrogram*
- Dendrograms are easy to interpret (especially if data is hierarchical)
- The algorithm does not commit to the number of clusters K from the start, the dendrogram can be 'cut' at any height for for determining the clusters

Agglomerative clustering

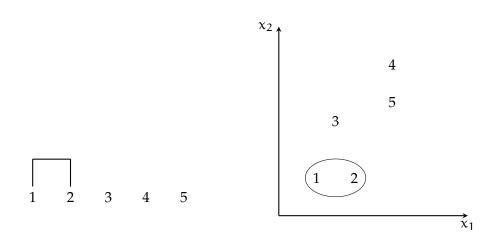
- 1. Compute the similarity/distance matrix
- 2. Assign each data point to its own cluster
- 3. Repeat until no clusters left to merge
 - Pick two clusters that are most similar to each other
 - Merge them into a single cluster



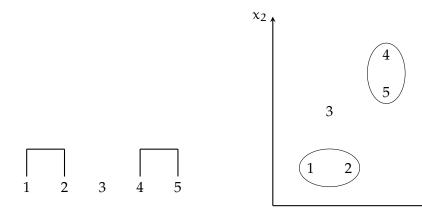
Agglomerative clustering demonstration



Agglomerative clustering demonstration

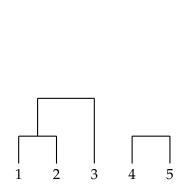


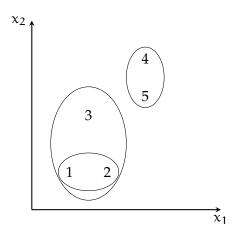
Agglomerative clustering demonstration



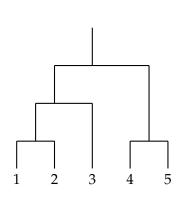
 $\hat{\chi}_1$

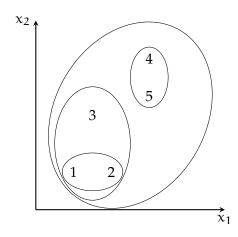
Agglomerative clustering demonstration



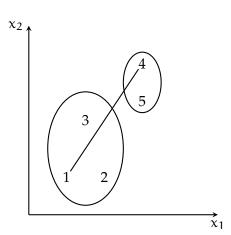


Agglomerative clustering demonstration



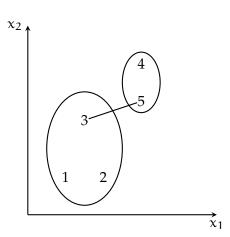


Complete maximal inter-cluster distance



Complete maximal inter-cluster distance

Single minimal inter-cluster distance

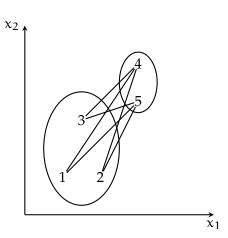


Complete maximal inter-cluster distance

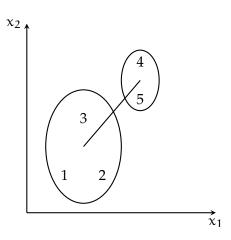
Single minimal inter-cluster distance

Average mean inter-cluster

distance



Complete maximal inter-cluster distance
Single minimal inter-cluster distance
Average mean inter-cluster distance
Centroid distance between the centroids



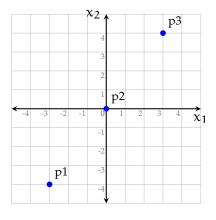
Note: we only need distances, (feature) vectors are not necessary

Clustering: some closing notes

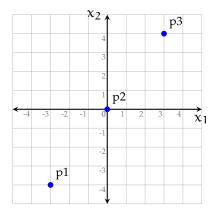
- We do not have proper evaluation procedures for clustering results (for unsupervised learning in general)
- Clustering is typically unstable, slight changes in the data or parameter choices may change the results drastically
- Approaches against instability include some validation methods, or producing 'probabilistic' dendrograms by running clustering with different options

Principal component Analysis

- Principal component analysis (PCA) is a method of dimensionality reduction
- PCA maps the original data into a lower dimensional space by a linear transformation (rotation)
- The transformed variables retain most of the variation (=information) in the input
- PCA can be used for
 - visualization
 - data compression
 - reducing dimensionality for use in supervised methods
 - eliminating noise

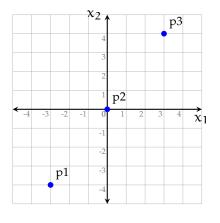


- How many dimensions do we have?
- How many dimensions do we need?



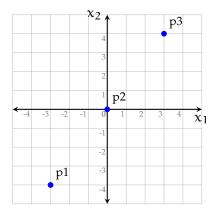
- How many dimensions do we have?
- How many dimensions do we need?
- Short divergence: calculate the covariance matrix

$$\Sigma = \begin{bmatrix} ? & ? \\ ? & ? \end{bmatrix}$$



- How many dimensions do we have?
- How many dimensions do we need?
- Short divergence: calculate the covariance matrix

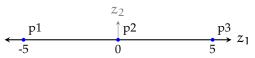
$$\Sigma = \begin{bmatrix} \sigma_{x_1}^2 & \sigma_{x_2, x_1} \\ \sigma_{x_1, x_2} & \sigma_{x_2}^2 \end{bmatrix}$$

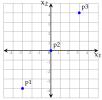


- How many dimensions do we have?
- How many dimensions do we need?
- Short divergence: calculate the covariance matrix

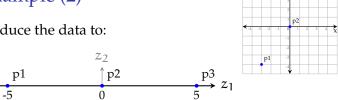
$$\Sigma = \begin{bmatrix} \frac{18}{3} & 8\\ 8 & \frac{32}{3} \end{bmatrix}$$

What if we reduce the data to:





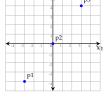
What if we reduce the data to:



Going back to the original coordinates is easy, rotate using:

$$A = \begin{bmatrix} \cos \theta & -\sin \theta \\ \sin \theta & \cos \theta \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \frac{3}{5} & -\frac{4}{5} \\ \frac{4}{5} & \frac{3}{5} \end{bmatrix}$$

What if we reduce the data to:

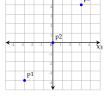


Going back to the original coordinates is easy, rotate using:

$$A = \begin{bmatrix} \cos \theta & -\sin \theta \\ \sin \theta & \cos \theta \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \frac{3}{5} & -\frac{4}{5} \\ \frac{4}{5} & \frac{3}{5} \end{bmatrix}$$

$$p1 = A \times \begin{bmatrix} -5 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} -3 \\ -4 \end{bmatrix} \quad p1 = A \times \begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix} p1 = A \times \begin{bmatrix} 5 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 3 \\ 4 \end{bmatrix}$$

What if we reduce the data to:

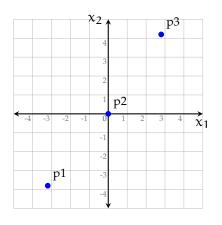


Going back to the original coordinates is easy, rotate using:

$$A = \begin{bmatrix} \cos \theta & -\sin \theta \\ \sin \theta & \cos \theta \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} \frac{3}{5} & -\frac{4}{5} \\ \frac{4}{5} & \frac{3}{5} \end{bmatrix}$$

$$p1 = A \times \begin{bmatrix} -5 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} -3 \\ -4 \end{bmatrix}$$
 $p1 = A \times \begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 0 \\ 0 \end{bmatrix}$ $p1 = A \times \begin{bmatrix} 5 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 3 \\ 4 \end{bmatrix}$

We can recover the original points perfectly. In this example the inherent dimensionality of the data is only 1.



- What if the variables were not perfectly but strongly correlated?
- We could still do a similar transformation:

 Discarding z₂ results in a small reconstruction error:

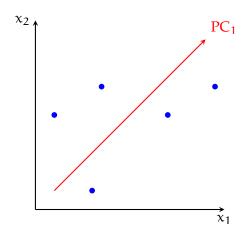
$$p1 = A \times \begin{bmatrix} -5 \\ 0 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} -3 \\ -4 \end{bmatrix}$$

 Note: z₁ (also z₂) is a linear combination of original variables

Why do we want to reduce the dimensionality

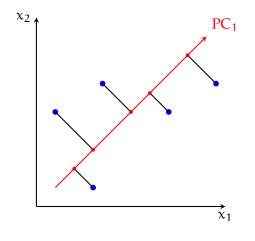
- Visualizing high-dimensional data becomes possible
- If we use the data for supervised learning, we avoid 'the curse of dimensionality'
- Decorrelation is useful in some applications
- We compress the data (in a lossy way)
- We eliminate noise (assuming a high signal to noise ratio)

Different views on PCA



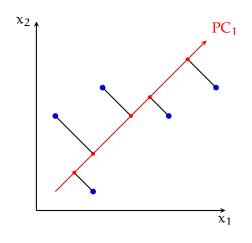
• Find the direction of the largest variance

Different views on PCA



- Find the direction of the largest variance
- Find the projection with the least reconstruction error

Different views on PCA



- Find the direction of the largest variance
- Find the projection with the least reconstruction error
- Find a lower dimensional latent Gaussian variable such that the observed variable is a mapping of the latent variable to a higher dimensional space (with added noise)

How to find PCs

- When viewed as *maximizing variance* or *reducing the re construction error*, we can write the appropriate objective function and find the vectors that minimize it
- In latent variable interpretation, we can use EM as in estimating mixtures of Gaussians
- The principle components are the eigenvectors of the correlation matrix, where large eigenvalues correspond to components with large variation
- A numerically stable way to obtain principal components is doing singular value decomposition (SVD) on the input data

PCA as matrix factorization (eigenvalue decomposition)

• One can compute PCA by decomposing the covariance matrix as (note $\Sigma = X^T X$)

$$\Sigma = U \Lambda U^T$$

- the columns of **U** are the principal components (eigenvectors)
- Λ is a diagonal matrix of eigenvalues
- Another option is SVD, which factorizes the input vector (k variables × n data points) as

$$X = UDV^*$$

- \mathbf{U} (k × k) contains the eigenvectors as before,
- **D** (k × k) diagonal matrix $\mathbf{D}^2 = \mathbf{\Lambda}$
- V^* is a $k \times n$ unitary matrix

^{*} The above is correct for standardized variables, otherwise the formulas get slightly more complicated.

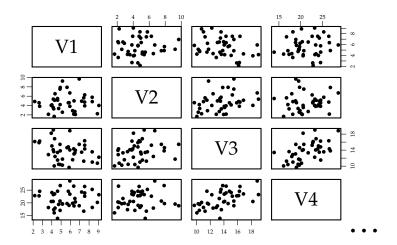
(with simplified/fake data)

 Our data consists of 'measurements' from speech signal of instances of two vowels, we have 12 measurements for each vowel instance

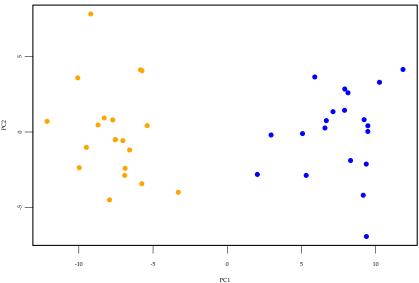
```
15.56
4.33
       14.76
              30.08
                      14.73
                               7.06
                                              24.46
                                                       8.51
5.25
      11.69
              19.27
                      18.02
                              11.04
                                      13.34
                                              38.13
                                                       8.70
6.05 13.88
                                                      9.58
             19.26
                      17.81
                               6.95
                                      12.58
                                              39.74
5.43 15.15
              18.93
                     15.69
                              10.18
                                      14.89
                                              34.86
                                                      10.03
6.27
       13.34
               17.60
                      19.98
                              11.04
                                      13.28
                                              36.02
                                                       8.66
                        . . .
```

- How do we visualize this data?
- Are all 12 variables useful?

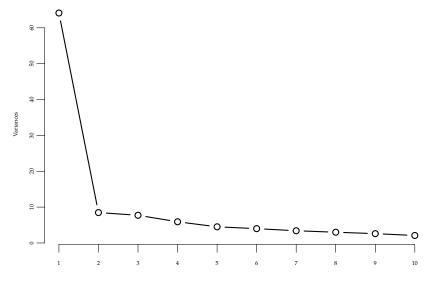
Visualizing with pairwise scatter plots



Plotting the first two principal components



How many components to keep? (scree plot)



Some practical notes on PCA

- Variables need to be centered
- Scales of the variables matter, standardizing may be a good idea depending on the units/scales of the individual variables
- The sign of the principal component (vector) is not important
- If there are more variables than the data points, we can still calculate the principal components, but there will be at most n-1 PCs
- PCA will be successful if variables are linearly correlated, there are extensions for dealing with nonlinearities (e.g., kernel PCA, ICA)

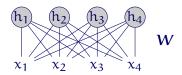
Unsupervised learning: a summary (so far)

- In unsupervised learning, we do not have labels. Our aim is to find/exploit (latent) structure in the data
- We studied a number of related methods
 Clustering finds groups in the data
 Mixture densities are a 'soft' version of the clustering,
 assuming data is generated by a number of distributions
 - Dimensionality reduction methods try to summarize the data with fewer variables/dimensions
- The evaluation of unsupervised methods are problematic, without knowing what we should exactly find in the data

Unsupervised learning in ANNs

- Restricted Boltzmann machines (RBM) similar to the latent variable models (e.g., Gaussian mixtures), consider the representation learned by hidden layers as hidden variables (h), and learn p(x, h) that maximize the probability of the (unlabeled)data
- Autoencoders
 train a constrained feed-forward network to predict its
 output

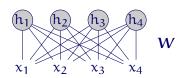
Restricted Boltzmann machines (RBMs)



- RBMs are unsupervised latent variable models, they learn only from unlabeled data
- They are generative models of the joint probability p(h,x)
- They correspond to undirected graphical models
- No links within layers
- The aim is to learn useful features (h)

^{*}Biases are omitted in the diagrams and the formulas for simplicity.

Restricted Boltzmann machines (RBMs)

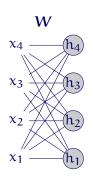




- RBMs are unsupervised latent variable models, they learn only from unlabeled data
- They are generative models of the joint probability p(h,x)
- They correspond to undirected graphical models
- No links within layers
- The aim is to learn useful features (h)

^{*}Biases are omitted in the diagrams and the formulas for simplicity.

The distribution defined by RBMs



$$p(\mathbf{h}, \mathbf{x}) = \frac{e^{\mathbf{h}^\mathsf{T} \mathbf{W} \mathbf{x}}}{\mathsf{Z}}$$

This calculation is intractable (Z is difficult to calculate).

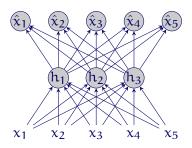
But conditional distributions are easy to calculate

$$p(\mathbf{h}|\mathbf{x}) = \prod_{j} p(\mathbf{h}_{j}|\mathbf{x}) = \frac{1}{1 + e^{\mathbf{W}_{j}\mathbf{x}}}$$
$$p(\mathbf{x}|\mathbf{h}) = \prod_{k} p(\mathbf{x}_{k}|\mathbf{h}) = \frac{1}{1 + e^{\mathbf{W}_{k}^{\mathsf{T}}\mathbf{h}}}$$

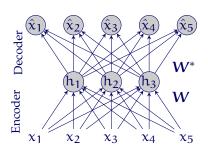
Learning in RBMs

- We want to maximize the probability the model assigns to the input, p(x), or equivalently minimize $-\log p(x)$
- In general, this is computationally expensive
- *Contrastive divergence algorithm* is a well known algorithm that efficiently finds an approximate solution

Autoencoders

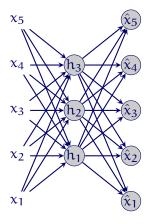


Autoencoders



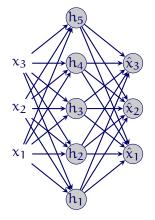
- Autoencoders are standard feed-forward networks
- The main difference is that they are trained to predict their input (they try to learn the identity function)
- The aim is to learn useful representations of input at the hidden layer
- Typically weights are tied (W* = W^T)

Under-complete autoencoders



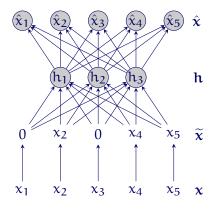
- An autoencoder is said to be under-complete if there are fewer hidden units than inputs
- The network is forced to learn a compact representation of the input (compress)
- An autoencoder with a single hidden layer is equivalent to PCA
- We need multiple layers for learning non-linear features

Over-complete autoencoders



- An autoencoder is said to be over-complete if there are more hidden units than inputs
- The network can normally memorize the input perfectly
- This type of networks are useful if trained with a regularization term resulting in sparse hidden units (e.g., L1 regularization)

Denoising autoencoders



- Instead of providing the exact input, we introduce noise by
 - randomly setting some inputs to 0 (dropout)
 - adding random (Gaussian) noise
- Network is still expected to reconstruct the original input (without noise)

Unsupervised pre-training

- A common use case for RBMs and autoencoders are as pre-training methods for supervised networks
- Autoencoders or RBMs are trained using unlabeled data
- The weights learned during the unsupervised learning is used for initializing the weights of a supervised network
- This approach has been one of the reasons for success of deep networks

Deep unsupervised learning

- Both autoencoders and RBMs can be 'stacked'
- Learn the weights of the first hidden layer from the data
- Freeze the weights, and using the hidden layer activations as input, train another hidden layer, ...
- This approach is called *greedy layer-wise training*
- In case of RBMs resulting networks are called deep belief networks
- Deep autoencoders are called stacked autoencoders

Summary

- Unsupervised methods try to discover 'hidden' structure in the data
- Clustering is used for finding groups of clusters in the data without labels
- Dimensionality reduction transforms the data in a low dimensional space while keeping most of the information in the original data
- RBM and autoencoders learn (typically lover dimensional, dense, continuous) representations of the input that are useful in other tasks

Summary

- Unsupervised methods try to discover 'hidden' structure in the data
- Clustering is used for finding groups of clusters in the data without labels
- Dimensionality reduction transforms the data in a low dimensional space while keeping most of the information in the original data
- RBM and autoencoders learn (typically lover dimensional, dense, continuous) representations of the input that are useful in other tasks

Next:

- Today(?) Distributed representations
 - Wed(?) Text classification

Exam

- On Wednesday July 26
- It should take about an hour
- Mix of true/false questions and long-answer questions
- Your main source is the course slides, the recommended reading will help
- Understanding the graded/ungraded exercises is important
- Focus will be on NLP methods/applications
- Questions measuring your understanding of the methods/topics, no emphasis on memorizing
- You can bring an A4 cheat sheet, both sides are OK, should be readable to the unaided eye

Last two graded assignments

- Assignment 2 is posted today
- Two deadlines
- Jul 31 you get 1 point bonus, detailed feedback, an initial attempt may be helpful for the exam
- Oct 2 Full grade, but no feedback
- Assignment 3 will be posted next week
 - Topic will be sentiment analysis
 - Similar two-deadline schedule

Derivation of PCA by maximizing the variance

- We focus on the first PC (z_1) , which maximizes the variance of the data onto itself
- We are interested only on the direction, so we choose z_1 to be a unit vector ($||z_1|| = 1$)
- Remember that to project a vector onto another, we simply use dot product, So the projected data points are zx_i for i = 1, ..., N.
- The variance of the projected data points (that we want to maximize) is,

$$\sigma_{z_1} = \frac{1}{N} \sum_{i}^{N} (z_1 x_i - z_1 \bar{x}_i)^2 = z_1^{\mathsf{T}} \Sigma z$$

where Σ_x is the covariance matrix of the unprojected data

Derivation of PCA by maximizing the variance (cont.)

• The problem becomes maximize

$$z_1^\mathsf{T} \Sigma z$$

with the constraint $||z_1|| = z_1^\mathsf{T} z_1 = 1$

• Turning it into a unconstrained optimization problem with Lagrange multipliers, we minimize

$$z_1^\mathsf{T} \Sigma z + \lambda_1 (1 - z_1^\mathsf{T} z_1)$$

Taking the derivative and setting it to 0 gives us

$$\Sigma z_1 = \lambda_1 z_1$$

Note: by definition, z_1 is an eigenvector of Σ , and λ_1 is the corresponding eigenvalue

• z_1 is the first principal component, we can now compute the second principal component with the constraint that it has to be orthogonal to the first one